

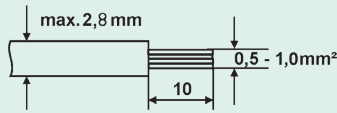
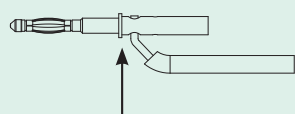
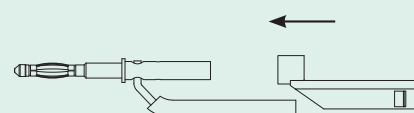
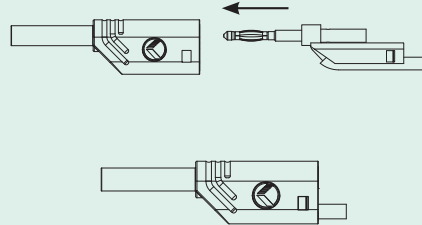
Betriebsanleitung

BA255

Operating instruction

Ø 2 mm Sicherheitsstecker	Ø 2 mm safety plug				
<table border="1" data-bbox="311 510 1316 589"> <tr> <th data-bbox="311 510 815 546">Artikel-Nr. / article number</th><th data-bbox="815 510 1316 546">Beschreibung / description</th></tr> <tr> <td data-bbox="311 546 815 589">97509070x</td><td data-bbox="815 546 1316 589">MST S WS 30 Au</td></tr> </table>		Artikel-Nr. / article number	Beschreibung / description	97509070x	MST S WS 30 Au
Artikel-Nr. / article number	Beschreibung / description				
97509070x	MST S WS 30 Au				
Für Prüf- und Messstromkreise der Messkategorie III, die am Verteilerkreis der Gebäudeinstallation der Niederspannungs-Netzinstallation angeschlossen sind. For test and measuring circuits of measurement category III, that are connected to the distribution part of the building's low voltage mains installation.					
Sicherheitshinweise Die Produkte erfüllen die angegebenen technischen Daten nur, wenn die hier beschriebenen Schritte eingehalten und fachmännisch ausgeführt werden. Die Montage und Installation ist nur durch entsprechend qualifiziertes Personal durchzuführen, dabei sind alle anwendbaren gesetzlichen Sicherheitsbestimmungen und Regelungen einzuhalten. Für Schäden infolge einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise übernimmt SKS keinerlei Haftung. Zum Schutz vor einem elektrischen Schlag müssen bei Montage bzw. Demontage der Produkte immer alle Bauteile spannungsfrei sein. Die Steckverbindung darf nicht unter Last getrennt werden. Bei einer Kombination von Messzubehör aus verschiedenen Messkategorien bestimmt die niedrigste Kategorie die Messkategorie des gesamten Aufbaus. i Die technischen Daten entnehmen Sie dem Produktdatenblatt.	Safety instructions The products fulfil the specified technical data only if below described steps will be observed and processed professionally. The assembly and installation should be done only by appropriate qualified specialists subject to all applicable safety regulations and rules. SKS does not accept any liability for damages due to disregard of safety regulations. For protection against electric shock, all components have to be completely disconnected from the power supply during assembly or disassembly. The connection must not be disconnected under load. For a combination of test accessories from different measuring categories, the lowest category determines the measurement category for complete installation. i Please see all technical data on product data sheet.				

Notwendige Werkzeuge		Necessary tools
Abisolierzange für feindrähtige Messlitze mit einem Arbeitsbereich von 0,5mm² - 1mm²		insulation strippers for fine-stranded wire with an application range of 0.5mm² - 1mm²
- Lötkolben - Lötdraht		- soldering iron - soldering wire

Montage		Assembly
Feindrähtige Messlitze auf gewünschte Länge ablängen und abisolieren		cut the fine-stranded wire to requested length and strip insulation
Abisoliertes Ende der Messlitze in Lötanschluss des Steckerstiftes schieben und verlöten. Steckerstift und Lötstelle müssen frei von austretendem Lötzinn sein.		push the stripped end of wire into the solder connection of connector pin and solder. Connector pin and solder joint have to be free of leaked soldering tin
Einsatz auf Steckerstift schieben		slide insert on connector pin
Steckerstift mit Einsatz in Isolierhülse schieben und verrasten		slide connector pin with insert into insulated sleeve and snap together